



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Vaskemaskin

WAX32MA9SN

[no] Bruksanvisning og installa-
sjonsveiledning

Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet.....	4	11 Tøy	34
1.1 Generelle merknader.....	4	11.1 Klargjøre tøy	34
1.2 Korrekt bruk	4	11.2 Sortering av tøyet	34
1.3 Begrensning av brukerkretsen.....	4	11.3 Skittenhetsgrader	35
1.4 Sikker installasjon.....	5	11.4 Anvisninger på vaskelappene	35
1.5 Sikker bruk	7	12 Vaskemiddel og pleiemiddel ...	35
1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold.....	9	12.1 Vaskemiddelbefaling	36
2 Unngå materielle skader.....	10	12.2 Vaskemiddeldosering.....	36
3 Miljøvern og innsparing.....	11	13 Grunnleggende betjening.....	37
3.1 Avfallsbehandling av emballasje	11	13.1 Slå på vaskemaskinen	37
3.2 Energi- og ressursparing	11	13.2 Stille inn program	37
3.3 Strømsparemodus.....	11	13.3 Tilpasse programinnstillingene	37
4 Oppstilling og tilkobling	12	13.4 Innlegging av tøy	37
4.1 Pakke ut maskinen.....	12	13.5 Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel.....	38
4.2 Leveringsinnhold	13	13.6 Bruk av doseringshjelp for flytende vaskemiddel.....	38
4.3 Krav til oppstillingssted	13	13.7 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel.....	39
4.4 Fjerne transportsikringen	14	13.8 Starte program	39
4.5 Fjerne transportstøttene	15	13.9 Bløtlegging av tøy.....	39
4.6 Koble til maskinen.....	16	13.10 Ilegging av tøy	39
4.7 Sette maskinen i vater.....	17	13.11 Avbryt program	40
4.8 Koble apparatet til strøm.....	18	13.12 Fortsette programmet med skyllestopp	40
5 Bli kjent med.....	19	13.13 Ta ut tøyet.....	40
5.1 Maskin	19	13.14 Slå av maskinen	40
5.2 Vaskemiddelskuff	20	14 Barnesikring.....	41
5.3 Betjeningselementer.....	20	14.1 Aktivere barnesikringen.....	41
6 Display	21	14.2 Deaktivere barnesikring	41
7 Taster	23	15 Grunninnstillingene	42
8 Programmer.....	25	15.1 Oversikt over grunninnstillingene.....	42
9 Tilbehør.....	33	15.2 Endring av grunninnstillingene	43
10 Før første gangs bruk	33		
10.1 Starte tomvask.....	33		

16 Rengjøring og pleie.....	43
16.1 Tips for vedlikehold av maskinen	43
16.2 Rengjøre trommelen.....	43
16.3 Rengjøring av vaskemiddel-skuffen	43
16.4 Avkalkning	44
16.5 Rengjøre vannpumpen.....	45
16.6 Rengjøring av utløpsåpningen i gummimansjetten.....	47
16.7 Rense avløpsslange til vannlås	47
16.8 Rense silen i vanninntaket	48
17 Utbedring av feil	50
18 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling.....	58
18.1 Demontering av maskinen	58
18.2 Sette inn transportsikringer	58
18.3 Ta maskinen i bruk igjen.....	59
18.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat.....	59
19 Kundeservice	60
19.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)	60
19.2 AQUA-STOP-garanti	60
20 Forbruksverdier	61
21 Tekniske data	61



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader



- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å vaske tøy som kan vaskes i maskin og ull som kan vaskes for hånd i samsvar med det som er angitt på etiketten.
- med vann fra springen og vanlige vaskemidler og pleiemidler som er egnet for vaskemaskin.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- i en høyde på 4000 m over havet

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.

Barn under 3 år og husdyr skal holdes unna apparatet.

1.4 Sikker installasjon

Når du installerer maskinen, må du følge sikkerhetsanvisningene.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømmett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert. Installasjonen må ha tilstrekkelig stort ledningstverrsnitt.
- ▶ Ved bruk av jordfeilbryter må det kun brukes en type som er merket med .
- ▶ Maskinen må aldri forsynes med strøm via en ekstern bryteranordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- ▶ Hvis maskinen er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang ikke er mulig, må det i henhold til regelverket monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.
- ▶ Når du stiller opp apparatet, må du påse at strømkabelen ikke kommer i klem eller får skader.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.
- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.
- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømkabel og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom strømkabelen er for kort.
- ▶ Bruk kun adapter som produsenten har godkjent.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Apparatets høye vekt kan føre til personskader når det løftes.

- ▶ Ikke løft apparatet alene.

Hvis det stilles en tørketrommel oppå denne vaskemaskinen og dette ikke gjøres forskriftsmessig, kan tørketrommelen falle ned.

- ▶ Tørketrommelen må utelukkende stilles oppå en vaskemaskin ved bruk av monteringssettet fra produsenten av tørketrommelen. Andre oppstillingsmetoder er ikke tillatt.
- ▶ Tørketrommelen må aldri stilles oppå en vaskemaskin dersom tørketrommelprodusenten ikke tilbyr noe egnet monteringssett.
- ▶ Ikke still tørketromler oppå vaskemaskiner dersom de to maskinene er fra forskjellige produsenter og har forskjellig dybde og bredde.
- ▶ Ikke sett tørketromler på vaskemaskiner som står på en sokkel. Maskinene kan velte.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Maskinen kan vibrere eller bevege seg under bruk.

- ▶ Plasser maskinen på et rent, plant og stabilt underlag.
- ▶ Sett maskinen i vater ved å bruke et vaterpass og justere på føtten.

Hvis slangene og strømledningene er lagt feil, er det snubelfare.

- ▶ Legg slangene og ledningene slik at det ikke oppstår snubelfare.

Hvis maskinen flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter, for eksempel døren, kan disse komponentene brette.

- ▶ Maskinen må ikke flyttes ved at man drar i eller skyver på utstående komponenter.

⚠ FORSIKTIG – Kuttfare!

Skarpe kanter på maskinen kan føre til kuttskader hvis de berøres.

- ▶ Ikke berør de skarpe kantene på maskinen.
- ▶ Bruk vernehansker ved installasjon og transport av maskinen.

1.5 Sikker bruk**⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!**

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømmettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet og stenge vannkranen umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 60*

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- ▶ Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- ▶ Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Vaskemiddel og skyllemiddel kan medføre forgiftning dersom det svelges.

- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Hvis tøyet er blitt forbehandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler på forhånd, kan det føre til eksplosjon i maskinen.

- ▶ Forbehandlet tøy må skylles grundig med vann før tørking.

⚠ FORSIKTIG – Fare for personskade!

Hvis man går eller klatrer opp på maskinen, kan dekkplaten knekke.

- ▶ Ikke gå eller klatre opp på maskinen.

Hvis man setter seg eller lener seg på den åpnede døren, kan maskinen velte.

- ▶ Ikke sett deg eller støtt deg til maskindøren.
- ▶ Ikke sett noen gjenstander på maskindøren.

Dersom du griper inn i trommelen mens den roterer, kan du skade hendene.

- ▶ Før du griper inn i trommelen, må du vente til den har stanset helt opp.

⚠ FORSIKTIG – Forbrenningsfare!

Glasset i døren blir varmt under vasking på høye temperaturer.

- ▶ Ikke ta på den varme døren.
- ▶ Hold barn unna den varme døren.

⚠ FORSIKTIG – Fare for skålding!

Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.

- ▶ Ikke ta i det varme vaskevannet.

⚠ FORSIKTIG – Fare for etseskader!

Når vaskemiddelskuffen åpnes, kan vaskemiddel og pleiemiddel sprute ut av maskinen. Kontakt med øye eller hud kan føre til irritasjoner.

- ▶ Ved kontakt med vaskemidler eller pleiemidler må øynene eller huden skylles grundig med rent vann.
- ▶ Dersom det svelges ved en feiltakelse, må det søkes legehjelp.
- ▶ Vaskemidler og pleiemidler må oppbevares utilgjengelig for barn.

1.6 Sikker rengjøring og vedlikehold

Når du rengjør og vedlikeholder maskinen, må du følge sikkerhetsanvisningene.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle, høytrykksspyler, slanger eller dusjstråler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Bruk av ikke-originale reservedeler og ikke-originale tilbehør er farlig.

- ▶ Bruk kun originale reservedeler og originalt tilbehør fra produsenten.

⚠ ADVARSEL – Fare for forgiftning!

Ved bruk av løsemiddelholdige rengjøringsmidler kan det oppstå giftig damp.

- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder løsemidler.

2 Unngå materielle skader

Følg anvisningene for å unngå skader på omgivelsene og maskinen.

OBS!

Feildosering av tøymykner, vaskemiddel og rengjøringsmiddel kan være uheldig for maskinens effekt.

- Følg doseringsanbefalingene fra produsenten.

Hvis maks. tøymengde overskrides, vil dette være uheldig for maskinens effekt.

- Ikke overskrid maks. tøymengde for de enkelte programmene.
→ "Programmer", Side 25

Maskinen er sikret for transport med transportsikringene. Hvis transportsikringene ikke er fjernet, kan dette føre til skader på omgivelsene og maskinen.

- Før bruk må alle transportsikringene fjernes helt og legges til oppbevaring.
- Før hver transport må alle transportsikringer monteres fullstendig for å unngå transportskader.

Dersom tilløpsslangen ikke kobles til forskriftsmessig, kan det oppstå materielle skader.

- Stram skrukoblingene på vanninntaket for hånd.
- Koble til tilløpsslangen mest mulig rett på vannkranen uten ekstra forbindelseselementer som adaptere, forlengere, ventiler og lignende.
- Pass på at ventilhuset til tilløpsslangen monteres uten å berøre omgivelsene og ikke utsettes for kraftpåvirkning utenfra.
- Pass på at vannkranen har en innvendig diameter på minst 17 mm.

- Pass på at gjengene på koblingen til vannkranen er minst 10 mm lange.

For lavt eller for høyt vanntrykk kan ha negativ innvirkning på apparatet.

- Påse at vanntrykket i vannforsyningen er på minst 100 kPa (1 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
- Hvis vanntrykket overskrider den angitte maksimumsverdien, må det installeres en trykkreduksjonsventil mellom vanntilkoblingen og slangesettet til apparatet.
- Maskinen skal ikke kobles til en trykkløs varmtvannsbereder.

Endringer eller skader på vannslanger kan føre til materielle skader og skader på apparatet.

- Du må aldri lage knekk på, klemme sammen, endre eller kappe av vannslangene.
- Bruk kun vannslangene som fulgte med i leveringen eller original-reserveslanger.
- Brukte vannslanger må aldri brukes om igjen.

Dersom maskinen brukes med skittent eller for varmt vann, kan dette føre til materielle skader.

- Maskinen må utelukkende brukes med kaldt springvann.

Uegnete rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamp.
- Maskinen skal bare rengjøres med vann og en myk, fuktig klut.
- Ved kontakt med maskinen må alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer fjernes umiddelbart.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energi- og ressurs sparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbruker apparatet ditt mindre strøm og vann.

Bruk programmer med lave temperaturer og lengre vasketid og utnytt den maksimale tøymengden
→ Side 25.

- ✓ Strømforbruket og vannforbruket vil da være på sitt mest effektive.

Bruk programinnstillingen for besparelse.

- ✓ Når du tilpasser programinnstillingene for et program, vil displayet vise forventet forbruk.

Doser → Side 36 vaskemiddel i henhold til skittenhetsgraden.

- ✓ Ved lett til normalt skittent tøy er det tilstrekkelig med en mindre mengde vaskemiddel. Følg doseeringsanbefalingen fra produsenten av vaskemiddelet.

Reduser vasketemperaturen ved lett og normalt skittent tøy.

- ✓ Ved lavere temperaturer bruker maskinen mindre strøm. Ved lett til normalt skittent tøy er det også tilstrekkelig med lavere temperaturer enn de som er oppgitt på vaskelappen.

Still inn maks. sentrifugeringshastighet hvis tøyet skal tørkes i tørketrommelen etterpå.

- ✓ Tørrere tøy forkorter programvarigheten under tørking og senker strømforbruket. Med høyere sentrifugeringshastighet blir det mindre restfuktighet i tøyet, og sentrifugeringsstøyen øker.

Vask tøyet uten forvask.

- ✓ Vasking med forvask forlenger programvarigheten og øker strømforbruket og vannforbruket.

Maskinen har kontinuerlig automatisk justering av last.

- ✓ Ved kontinuerlig automatisk justering av last tilpasses vannforbruket og programvarigheten optimalt etter type tekstil og tøymengde.

3.3 Strømsparemodus

Dersom det går lengre tid uten at du betjener maskinen, går den automatisk over i strømsparemodus. Alle indikatorer slukker, og  blinker.

Du avslutter strømsparemodusen ved å betjene maskinen igjen, f.eks. ved å åpne eller lukke døren.

Dersom det går lengre tid uten at du betjener maskinen i strømsparemodus, slår den seg automatisk av.

4 Oppstilling og tilkobling

4.1 Pakke ut maskinen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

OBS!

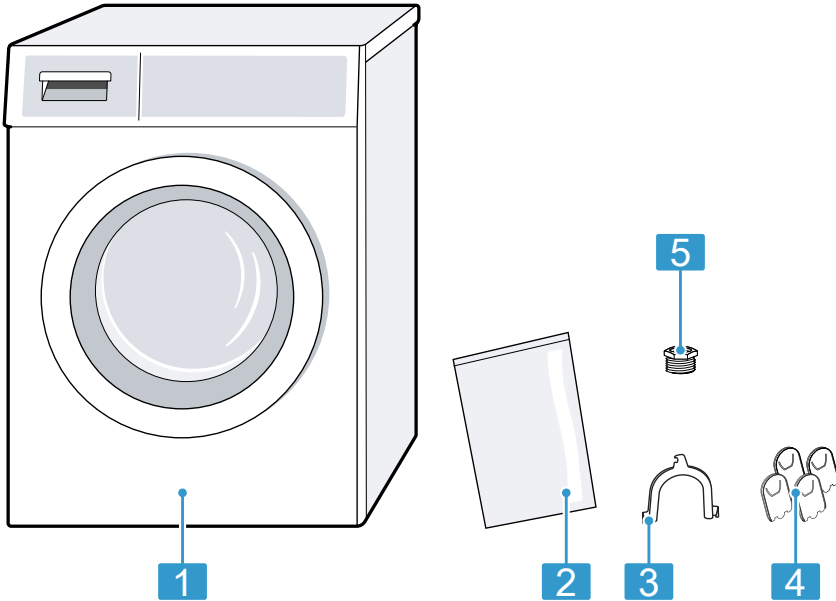
Dersom det ligger gjenstander i trommelen som ikke er ment å brukes i maskinen, kan det føre til materielle skader / skader på maskinen.

- Før bruk må du fjerne disse gjenstandene og det vedlagte tilbehøret fra trommelen.

1. Fjern all emballasje og beskyttelsesplast fra maskinen.
Se informasjon om
→ *"Avfallsbehandling av emballasje"*, *Side 11* for miljøvennlig bortskaffelse av emballasjen.
2. Kontroller om maskinen har synlige skader.
3. Åpne døren.
→ *"Grunnleggende betjening"*, *Side 37*
4. Ta tilbehøret ut av trommelen.
5. Lukk døren.

4.2 Leveringsinnhold

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.



1	Vaskemaskin
2	Ledsagende dokumenter
3	Bend til å feste avløpsslangen
4	Deksler
5	Adapter

4.3 Krav til oppstillingssted

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.



ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Maskinen inneholder spenningsførende deler. Det er farlig å berøre spenningsførende deler.

- Ikke bruk maskinen uten dekkplate.



ADVARSEL

Fare for personskade!

Ved bruk på sokkel kan maskinen velte.

- Hvis maskinen skal brukes på sokkel, er det absolutt påbudt å feste føttene med festeklemmene → Side 33 fra produsenten før bruk.

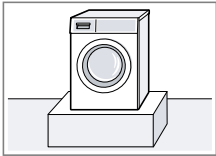
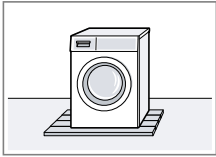
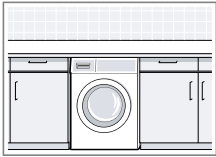
OBS!

Hvis maskinen stilles opp i frostsatte områder eller utendørs, kan frosset restvann skade maskinen og frosne slanger kan revne eller sprekke.

- Ikke still opp eller bruk maskinen i frostsatte områder eller utendørs.

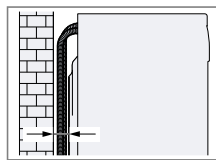
Før maskinen forlot fabrikken, gjennomgikk den en funksjonstest og det kan inneholde vannrester. Disse vannrestene kan renne ut dersom maskinen tipper mer enn 40°.

- Tipp maskinen forsiktig.

Oppstillingssted	Krav
På sokkel	Fest maskinen med festeklemmene → Side 33.
	
På gulv av trebjelker	Still maskinen på en vannfast treplate som er skrudd fast i gulvet. Tykkelsen på treplaten må være minst 30 mm.
	
I kjøkkenfront	■ Det må være en nisjebredde på 60 cm. ■ Vaskemaskinen må kun plasseres under en gjennomgående benkeplate som er skrudd fast til nabo-skapene.
	

Oppstillingssted Krav

Inntil en vegg



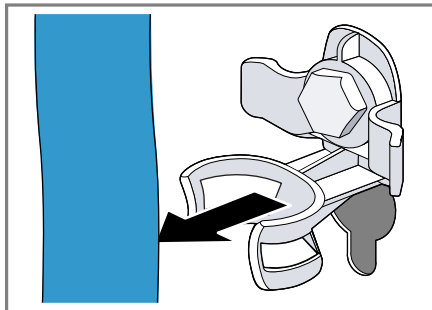
Ikke la noen slanger komme i klem mellom veggen og vaskemaskinen.

4.4 Fjerne transportsikringen

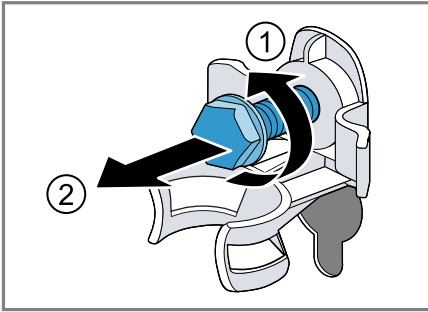
Maskinen er sikret for transport med transportsikringene på baksiden.

Merknader

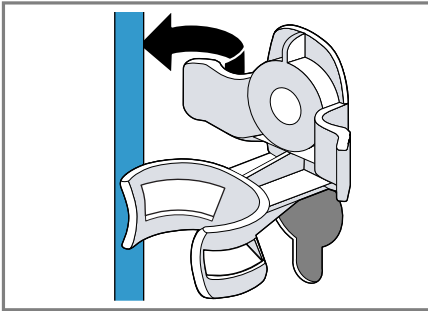
- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.
 - Ta vare på transportsikringene, skruene og hylsene til senere transport → Side 58.
1. Dra slangene ut av holderne.



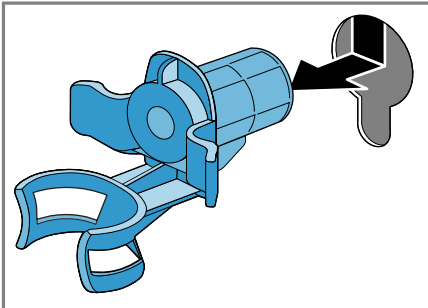
2. Løsne alle skruene til de 4 transportsikringene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 13 ① og fjern dem ②.



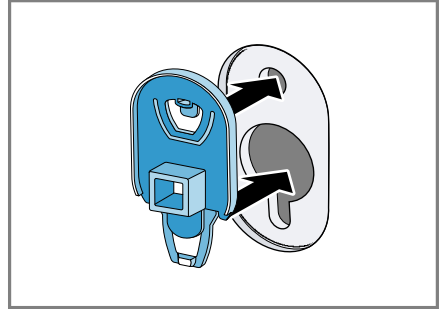
3. Dra strømledningen ut av holderen.



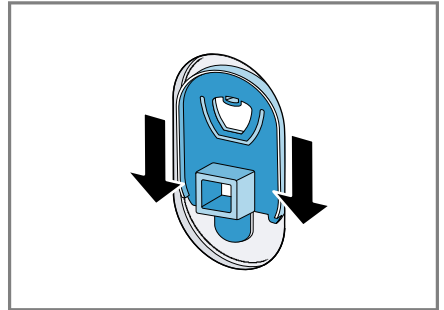
4. Fjern de 4 hylsene.



5. Sett på de 4 dekslene.



6. Trykk ned de 4 dekslene.

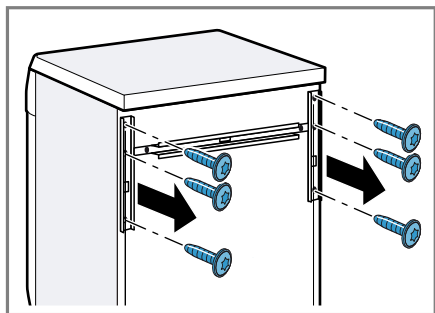


4.5 Fjerne transportstøttene

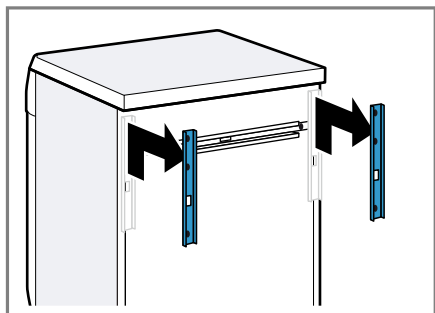
Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

no Oppstilling og tilkobling

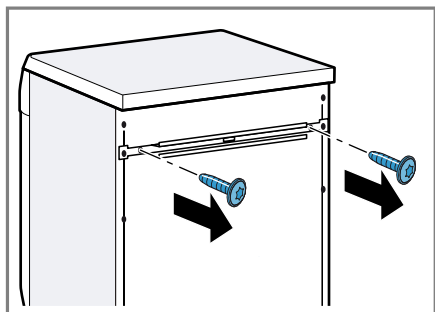
1. Løsne skruene i de vertikale transportstøttene med en skrutrekker T20 og fjern dem.



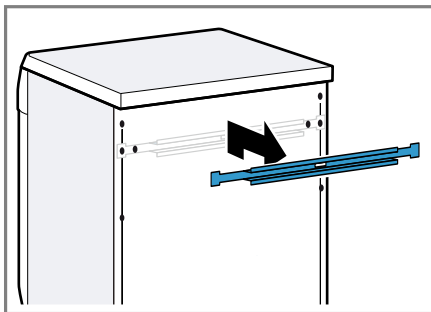
2. Fjern transportstøttene.



3. Løsne skruene i den horisontale transportstøtten med en skrutrekker T20 og fjern dem.



4. Fjern transportstøtten.



4.6 Koble til maskinen

Tilkobling av tilløpsslangen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

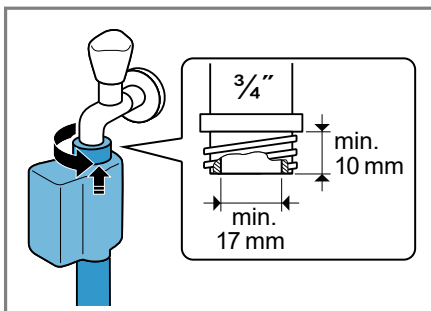
⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

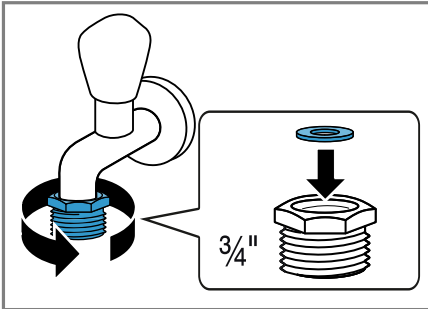
Maskinen inneholder spenningsførende deler. Det er farlig å berøre spenningsførende deler.

- Ikke senk den elektriske aquastopventilen i vann.

1. Koble tilløpsslangen til vannkranen (26,4 mm = 3/4").



2. Hvis du har en vannkran på 21 mm = 1/2", må du først montere adapteren med tetningsskiven.



3. Åpne vannkranen forsiktig og kontroller om koblingspunktene er tette.

Tilkoblingstyper for vannavløp

Denne informasjonen hjelper deg med å koble maskinen til vann-avløpet.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

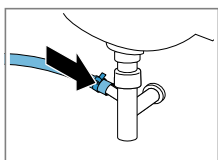
OBS!

Under utpumping står avløpsslangen under trykk og kan løsne fra det installerte koblingspunktet.

- Sikre avløpsslangen mot å løsne utilsiktet.

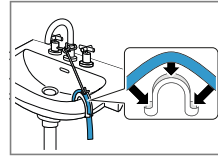
Merk: Vær obs på utpumpingshøydene.
Maks. utpumpingshøyde er 100 cm.

Avløp i vannlås



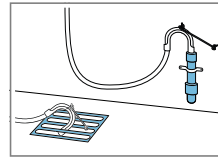
Sikre koblingspunktet med en slangeklemme (24–40 mm).

Avløp i en servant



Fest og sikre avløpsslangen med en bend .

Avløp i plastrør med gummimuffe eller ned i avløpet.



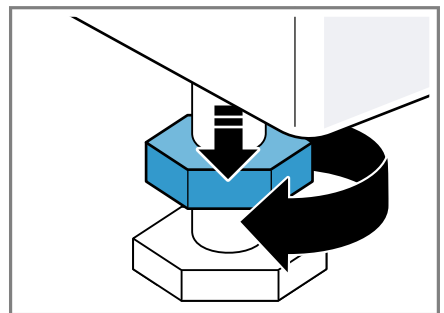
Fest og sikre avløpsslangen med en bend .

4.7 Sette maskinen i vater

For å redusere støy og vibrasjoner samt hindre maskinen i å flytte på seg må du sette den ordentlig i vater.

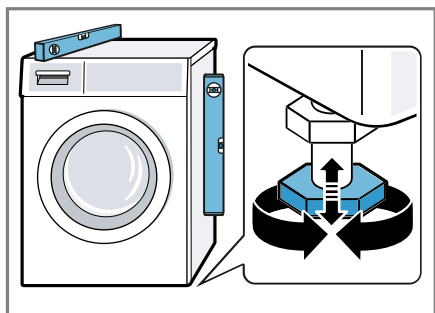
Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Løsne kontramuttene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17. Skru med klokken.



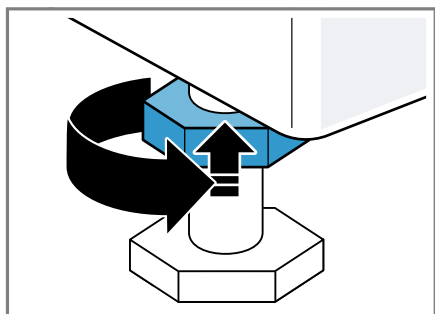
no Oppstilling og tilkobling

2. Skru på maskinføttene for å sette maskinen i vater. Kontroller at maskinen er i vater ved hjelp av et vaterpass.



Alle maskinføttene må stå stødig på underlaget.

3. Trekk til kontramutterne med en skrunøkkel med nøkkelvidde 17 på kabinettet.



Når du gjør dette, må du holde maskinfoten fast og ikke stille den inn i høyden.

4.8 Koble apparatet til strøm

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Koble støpselet på apparatets strømkabel til en stikkontakt i nærheten av apparatet.

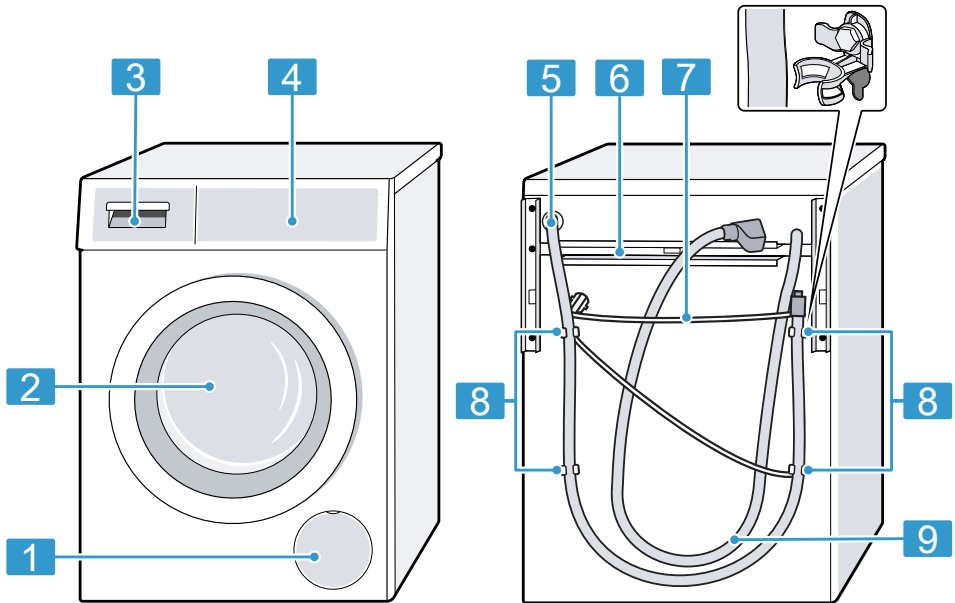
Du finner tilkoblingsdata for apparatet i de tekniske data → Side 61.

2. Kontroller at støpselet sitter forsvarlig i stikkontakten.

5 Bli kjent med

5.1 Maskin

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.

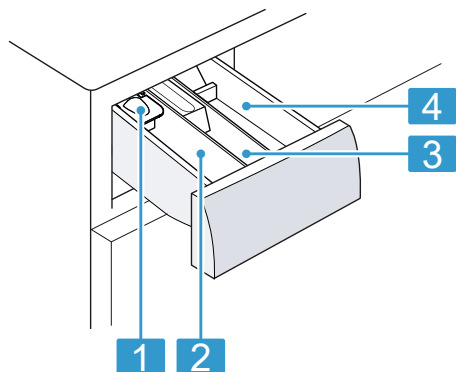


Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.

1	Vannpumpens serviceluke → Side 45	8	Transportsikringer → Side 14
2	Dør	9	Tilløpsslange → Side 16
3	Vaskemiddelskuff → Side 20		
4	Betjeningselementer → Side 20		
5	Avløpsslange → Side 17		
6	Transportstøtter → Side 15		
7	Strømledning → Side 18		

no Bli kjent med

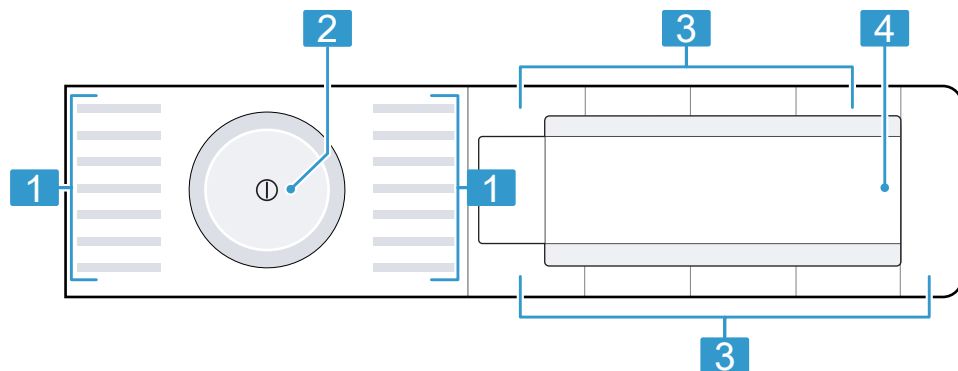
5.2 Vaskemiddelskuff



- | | |
|---|--|
| 1 | Doseringshjelp for flytende vaskemiddel
→ "Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel", Side 38 |
| 2 | Kammer II: <ul style="list-style-type: none">■ Vaskemiddel for hovedvask■ Avkalkingsmiddel■ Blekemiddel■ Flekkfjerner |
| 3 | Kammer ⌘: <ul style="list-style-type: none">■ Tøymykner■ Flytende stivelse■ Impregneringsmiddel |
| 4 | Kammer I: <ul style="list-style-type: none">■ Vaskemiddel til forvask■ Desinfiserende vaskemiddel |

5.3 Betjeningselementer

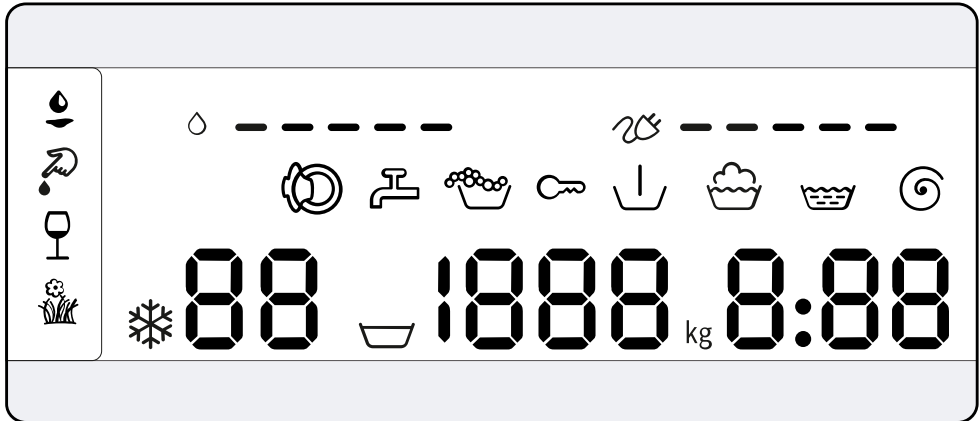
Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.



- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Programmer → Side 25 |
| 2 | Programvelger → Side 37 |
| 3 | Knapper → Side 23 |
| 4 | Display → Side 21 |

6 Display

I displayet vises de aktuelle innstillingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.



I displayet	Navn	Beskrivelse
00:40 ¹	Programvarighet / resterende tid for programmet	Omtrentlig anslått programvarighet eller resterende tid for programmet.
10h ¹	Ferdig om-tid	Programslutt er fastsatt, og gjenværende timer vises. → "Taster", Side 23
9 kg ¹	Anbefalt tøymengde	Maksimal tøymengde for det valgte programmet i kg.
☒ - 1600	Sentrifugerings-hastigheten	Innstilt sentrifugeringshastighet i o/min. → "Taster", Side 23 0: uten sluttsentrifugering, kun utpumping ☒ : skyllestopp, uten utpumping
❄ - 90	Temperatur	Innstilt temperatur i °C. → "Taster", Side 23 ❄ (kaldt)
☒	Forvask	Programstatus
☒	Vask	Programstatus
☒	Skylling	Programstatus
☒	Sentrifugering	Programstatus

¹ Eksempel

I displayet	Navn	Beskrivelse
-P-	Pause	Programstatus
-0-	Programslutt	Programstatus
	Barnesikring	■ lyser: Barnesikringen er aktivert. ■ blinker: Barnesikringen er aktivert, og apparatet er blitt betjent. → "Deaktivere barnesikring", Side 41
	Blod	Flekktpe er aktivert.
	Gress	Flekktpe er aktivert.
	Rødvin	Flekktpe er aktivert.
	Matfett/-olje	Flekktpe er aktivert.
	Strømforbruk	Strømforbruk for det programmet som er stilt inn. ■ — : Lavt strømforbruk ■ ———— : Høyt strømforbruk
	Vannforbruk	Vannforbruk for det programmet som er stilt inn. ■ — : Lavt vannforbruk ■ ———— : Høyt strømforbruk
	System for skum-registrering	Maskinen har registrert at det er for mye skum.
	Dør	Døren er låst opp og kan åpnes.
	Vannkran	■ Ikke noe vanntrykk. ■ Vanntrykket er for lavt.
E:35 / -10 ¹	Feil	Feilkode, feilvisning, signal.
¹ Eksempel		

7 Taster

Valg av programinnstillinger avhenger av det programmet som er stilt inn. Valgmulighetene for hvert program ser du i oversikten over → "Programmer", Side 25.

Velg tast	Valg	Beskrivelse
 (Start/Pause for etterfylling)	■ Start ■ Avbryt ■ Sett på pause	Start eller avbryt programmet eller sett det på pause.
 (SpeedPerfect)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av vasking på kortere tid. Merk: Strømforbrukes økes. Dette har ingen uheldig effekt på vaskeresultatet.
 (Intensiv plus)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av vasking med forlenget tid. Programmets varighet forlenges inntil 30 minutter. Egnet for spesielt skittent tøy.
 (AntiStain)	Flere valgmuligheter	Velg flekktype. Temperatur, trommelbevegelser og bløtleggingstid tilpasses etter type flekk.
-  + (Klar)	1–24 timer	Angivelse av programslutt. Programvarigheten er tatt med i det innstilte timeantallet. Etter programstart vises programvarigheten.
 (Temperaturvalg)	 - 90 °C	Tilpass temperaturen i °C.
 (Sentrifugehast)	 - 1600	Tilpasning av sentrifugeringshastigheten eller aktivering av  (skyllestopp). Hvis du velger  , pumpes ikke vannet ut på slutten av vaskeomgangen og sentrifugeringen deaktiveres. Tøyet blir liggende igjen i skyllevannet.
 (strømbryter)	■ Slå på ■ Slå av	Slår maskinen på eller av.

Velg tast	Valg	Beskrivelse
 3 sek. (Barnelås 3 sek.)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktiverer eller deaktiverer barnesikringen. Sikre betjeningspanelet mot utilsiktet betjening. Hvis barnesikringen er blitt aktivert og maskinen slått av, vil barnesikringen fortsatt være aktivert. → "Barnesikring", Side 41
 (Sentrifugehast)	Grunninnstillinger	Endrer maskinens grunninnstillinger. → "Endring av grunninnstillingene", Side 43
 (Forvask)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av forvask, f.eks. for vask av svært skittent tøy.
 (Mer vann)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av vasking med mer vann og ekstra skylling. Anbefales ved ekstra ømfintlig hud eller i områder med svært mykt vann.
 (Antikrøll)	■ Aktivere ■ Deaktivere	Aktivering eller deaktivering av vasking med antikrøll. Sentrifugeringsprosessen og sentrifugeringshastigheten tilpasses for å redusere krøll i tøyet. Tøyet er så fuktig etter vasken at det glatter seg ut på tørkesnoren.

8 Programmer

Her finner du en oversikt over programmene. Du får informasjon om tøymengde og hvilke programmuligheter som kan stilles inn.

Tips: Vaskelappen på tøyet gir deg en ekstra pekepinn om valg av program.
→ "Anvisninger på vaskelappene", Side 35

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger									
		Maks. tøymengde (kg)	Maks. sentrifugerings-hastighet (o/min) ¹	Maks. temperatur (°C)				 (skyllestopp)			
Bomull	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandings tekstiler. Også egnet som kortprogram for normalt skittent tøy hvis du aktiverer  . Hvis  er aktivert, reduseres maks. tøymengde til 5 kg.	9	1600	90	●	●	●	●	●	●	●
Bomull farge	Vasking av slitesterke tekstiler av bomull, lin eller blandings tekstiler. Strømsparingsprogram.	9	1600	90	—	●	●	●	●	●	—
¹ Programinnstilling											

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger									
	Maks. tøymengde (kg)										

¹ Programinnstilling

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger									
		Maks. tøymengde (kg)	Maks. temperatur (°C)	Maks. sentrifugerings-hastighet (o/min) ¹				  (skyllestopp)			
	tet og best mulig vaskeeffekt. Vasketemperaturen kan ikke endres.										
Syntetisk	Vasking av syntetiske tekstiler og blandingstekstiler.	4	60	1200	●	●	●	●	●	●	●
Mix	Vasking av tekstiler av bomull og lin, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Egnet for lett skittent tøy.	4	60	1600	●	●	●	●	●	●	●
Finvask/Silke	Vasking av ømfintlige, vaskbare tekstiler av silke, viskose og syntetiske stoffer. Bruk vaskemiddel som er egnet for maskinvask av finvask eller silke. Merk: Spesielt ømfintlige tekstiler eller tekstiler med kroker, hull eller bøyler skal vaskes i vaskenett.	2	40	800	—	●	●	●	●	●	—
¹ Programinnstilling											

Program	Beskrivelse	Maks. tøymengde (kg)	Maks. sentrifugerings-hastighet (o/min) ¹	Maks. temperatur (°C)	Programinnstillinger
Ull/Håndvask	Vasking av tekstiler av ull eller med høy andel av ull som kan vaskes for hånd eller i maskin. For at tøyet ikke skal krympe, vil trommelen bevege tekstilene spesielt skånsomt med lange pauser. Bruk vaskemiddel som er egnet for ull.	2	800	40	(skyllestopp)
Skylling	Skylling og deretter sentrifugering og utpumping av vannet.	-	1600	-	● - - -
Sentrif./Utpumpning	Sentrifugering og utpumping av vannet. Hvis du kun vil pumpe ut vannet, aktiverer du 0. Tøyet sentrifugeres ikke.	-	1600	-	- - - ●

¹ Programinnstilling

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger
	Maks. tøymengde (kg)	 Maks. sentrifugerings-hastighet (o/min) ¹1200 Maks. temperatur (°C)—
Trommelrengjøring	Rengjøring og pleie av trommelen. Bruk programmet i følgende tilfeller: ■ Før første gangs bruk ■ Ved hyppig vasking ved temperaturer på 40 °C og lavere ■ Etter lang tid uten bruk Bruk vaskemiddel i pulverform eller et vaskemiddel med blekemiddel. Halver vaskemiddelmengden for å unngå skumdannelse. Ikke bruk tøymykner. Ikke bruk vaskemiddel for ull eller finvask eller flytende vaskemiddel.	
¹ Programinnstilling		

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger
		      
		Maks. sentrifugeringshastighet (o/min) ¹ Maks. temperatur (°C)
		1600 60
		Maks. tøymengde (kg)
	Merk: Hvis det er lenge siden sist du brukte et program med en temperatur på 60 °C eller høyere, vil symbolet for trommelrensing blinkes for å gi deg en påminnelse.	
AllergyPlus	Vasking av slitestærke tekstiler av bomull, lin eller blandings tekstiler. Egnet for allergikere og når det er strenge hygienekrav. Merk: Når den innstilte temperaturen er nådd, holder den seg konstant under hele vaskesprosessen.	6,5

¹ Programinnstilling

Program	Beskrivelse	Maks. tøymengde (kg)	Maks. sentrifugerings-hastighet (o/min) ¹	Maks. temperatur (°C)	Programinnstillinger
Skjorter/Bluser	Vasking av strykefrie skjorter og bluser av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandede fibre. Tips: For å unngå at tøyet krølles, må du aktivere . Tøyet sentrifugeres bare litegrann et kort øyeblikk og kan tas ut mens det er dryppende vått. Heng opp skjorter og bluser mens de er dryppende våte, slik at de glattes ut. Merk: Vask skjorter og bluser av silke eller andre ømfintlige materialer med programmet Finvask/Silke.	2	800	60	   (skyllestopp)   

¹ Programinnstilling

Program	Beskrivelse	Programinnstillinger	
Sport	Vasking av sportstekstiler og fritidstekstiler av syntetisk stoff, mikrofiber og fleece. Bruk vaskemiddel som er egnet for sportstøy. Ikke bruk tøymykner. Tips: Vask svært skittent tøy med programmet Syntetisk.	800	40
Super 15'/30'	Vasking av tekstiler av bomull, syntetiske tekstiler og blandingstekstiler. Kortprogram for lett skittent tøy i små mengder. Programvarigheten er ca. 30 minutter. Hvis du vil forkorte programvarigheten til 15 minutter, aktiverer du . Maks. tøymengde reduseres til 2 kg.	1200	40

¹ Programinnstilling

9 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

	Bruk	Bestillingsnummer
Forlengelse til tilløpsslangen	Forlenge kaldtvanns- eller aquastop-tilløpsslangen (2,50 m).	WMZ2381
Festeklemmer	Gjør at maskinen står mer stabilt.	WMZ2200
Innsats for flytende vaskemiddel	Dosering av flytende vaskemiddel.	00605740

10 Før første gangs bruk

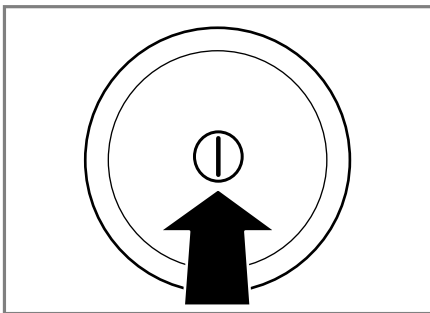
Klargjør apparatet til bruk.

10.1 Starte tomvask

Maskinen ble nøye kontrollert før den forlot fabrikken. Vask uten tøy den første gangen for å fjerne eventuelle vannrester.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

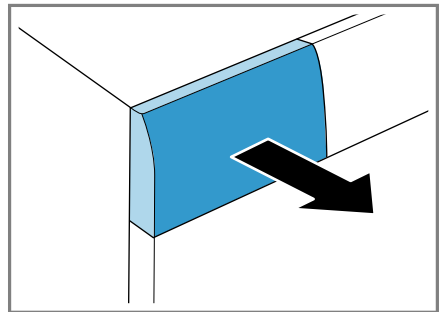
1. Trykk på ①.



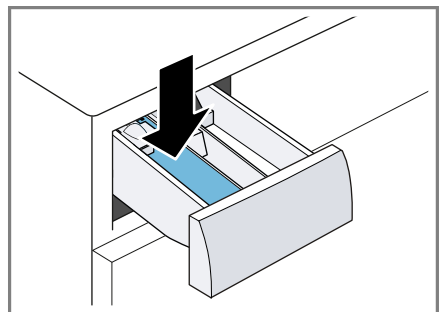
Maskinen kan bruke noen sekunder på å slå seg på.

2. Still inn programmet **Trommelrengjøring**.

3. Lukk døren.
4. Trekk ut vaskemiddelskuffen.

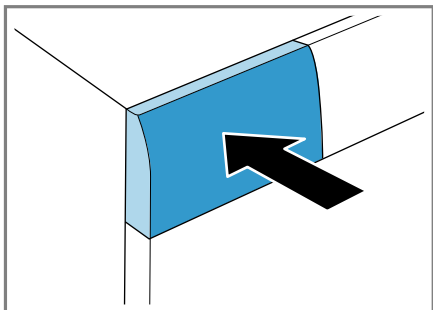


5. Fyll på vaskemiddel i pulverform i kammer II.



Bruk kun halvparten av anbefalt mengde fra vaskemiddelprodusenten for å unngå skumdannelse. Ikke bruk vaskemiddel for ull eller finvask.

6. Skyv inn vaskemiddelskuffen.



7. Trykk på (Start/Pause for etterfylling) for å starte programmet.

- ✓ Displayet viser resterende programvarighet.
 - ✓ Displayet viser følgende etter programslett: "-0-".
8. Start den første vaskeomgangen eller trykk på  for å slå av maskinen.
→ "Grunnleggende betjening", Side 37

- Børst sand ut av alle lommer og oppbretter.
- Sengetøy og putevar må lukkes igjen.
- Alle glidelåser, borrelåser, kroker og ringer må lukkes igjen.
- Bind sammen løse snorer og belter av stoff eller legg dem i en tøypose.
- Lange strammebånd eller snorer med faste endestykker i hetter eller bukser skal bindes sammen
- Fjern gardinkroker og blybånd eller bruk et vaskenett.
- Bruk vaskenett til små plagg, f.eks. barnesokker.
- Enkelte seige, inntørkede flekker fjernes etter flere gangers vask.
- Vask store og små plagg sammen.
- Ikke prøv å gni av ferske flekker, men trykk lett på dem med en klut dynket i såpevann.
- Brett ut tøyet og sørg for at det er løst og ledig.

11 Tøy

11.1 Klargjøre tøy

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

OBS!

Gjenstander som er blitt værende igjen i tøyet, kan skade tøyet og trommelen.

- Før bruk må du fjerne alle gjenstander fra lommene i tøyet.
- For å behandle maskinen og tøyet skånsomt bør du klargjøre tøyet.
 - Tøm lommene.

11.2 Sortering av tøyet

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

- For å forbedre vaskeresultatet og unngå misfarging bør du sortere tøyet etter følgende kriterier før vask.
 - Type tekstil og fiber
Tøy av lik type tekstil og fiber skal vaskes sammen.
 - Anvisninger på vaskelappene
→ Side 35
 - Beskrivelse av programmene
→ Side 25
 - Hvitt tøy
 - Farget tøy

Nye plagg som er farget, må vaskes adskilt fra annet tøy første gang de vaskes.

11.3 Skittenhetsgrader

Skittenhetsgrad	Tilsmussing	Eksempler
Lett	- Det er ikke noe synlig skitt eller noen synlige flekker - Tøyet har begynt å lukte	Lett sommertøy eller sportstøy som er blitt brukt bare noen få timer
Vanlig	Det er synlig skitt eller lette flekker	- T-skjorter, skjorter eller bluser som er gjennomsvette eller er blitt brukt flere ganger - Håndklær eller sengetøy som er blitt brukt opptil en uke
Kraftig	Det er godt synlig skitt eller godt synlige flekker	Kjøkkenhåndklær, barnetøy eller arbeidstøy

11.4 Anvisninger på vaskelappene

Anvisninger for vask

Symbol	Vaskeprosess	Anbefalt program
	Normal	Bomull
	Skånsom	Strykefritt
	Spesielt skånsom	Finvask/Silke for håndvask
	Håndvask	UII
	Kan ikke vaskes i vaskemaskin	–

12 Vaskemiddel og pleiemiddel

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unnåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

På emballasjen finner du produsentens angivelser om bruk og dosering.

Merknader

- Skal du bruke flytende vaskemiddel, så bruk kun vaskemidler som flyter av seg selv.
- Unngå å blande forskjellige typer flytende vaskemidler.
- Ikke bland vaskemiddel og tøy-mykner.

no Vaskemiddel og pleiemiddel

- Ikke bruk produkter som er gamle, eller som har klumpet seg sammen.
- Ikke bruk produkter som inneholder løsemiddel, som etser eller avgir gasser, f.eks. flytende blekemiddel.
- Vær sparsom med tekstilfarge. Salt kan angripe rustfritt stål.
- Ikke bruk avfargingsmiddel i vaskemaskinen.

12.1 Vaskemiddelanbefaling

Vaskemiddel	Tekstiler	Program	Temperatur
Vaskemiddel med optiske hvitemidler	Hvite tekstiler av lin eller bomull som kan kokes	Bomull	Fra kaldt til 90 °C
Vaskemiddel for kulørt tøy uten blekemidler og optiske hvitemidler	Kulørte tekstiler av lin eller bomull	Bomull	Fra kaldt til 60 °C
Vaskemiddel til kulørt tøy / finvask uten optiske hvitemidler	Kulørte tekstiler av strykefrie fibre eller syntetiske stoffer	Strykefritt	Fra kaldt til 60 °C
Vaskemiddel til finvask	Ømfintlige, fine tekstiler av silke eller viskose	Finvask/silke	Fra kaldt til 40 °C
Vaskemiddel til ull	Wool (Ull)	Wool (Ull)	Fra kaldt til 40 °C

Tips: På www.cleanright.eu finner du mye annen nyttig informasjon om vaskemidler, pleiemidler og rengjøringsmidler for private husholdninger.

12.2 Vaskemiddeldosering

Vaskemiddelet doseres i henhold til følgende:

- Tøymengde
- Skittenhetsgrad
- Vannets hardhetsgrad
Vannets hardhetsgrad får du oppgitt hos det lokale vannverket, eller du kan måle den selv ved hjelp av en egen tester.

Vannets hardhetsgrad

Hardhetsområde	Total hardhet i mmol/l	Tysk hardhetsgrad °dH
Bløtt (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
Middels (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
Hardt (III)	Over 2,5	Over 14

Eksempel på produsentopplysning for vaskemiddel

Eksempelopplysningene gjelder en standard-tøymengde på 4–5 kg.

Tilsmussing	Lett	Vanlig	Kraftig
Vannhardhet: mykt/middels	40 ml	55 ml	80 ml
Vannhardhet: hardt / svært hardt	55 ml	80 ml	105 ml

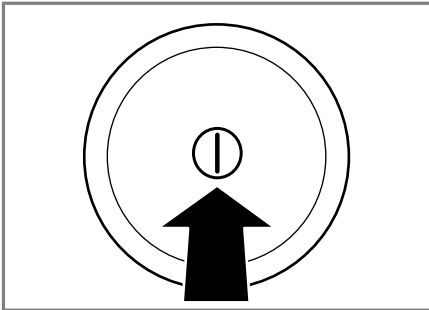
Doseringsmengdene finner du på emballasjen fra produsenten.

- Tilpass doseringsmengden etter den faktiske tøymengden.

13 Grunnleggende betjening

13.1 Slå på vaskemaskinen

- Trykk på ①.

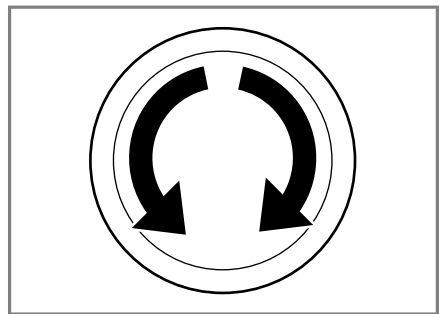


Maskinen kan bruke noen sekunder på å slå seg på.

Merk: Trommelen lyses opp når vaskemaskinen åpnes og lukkes og når et program startes. Lyset slår seg automatisk av.

13.2 Stille inn program

1. Sett programvelgeren på ønsket program.
→ "Programmer", Side 25



2. Tilpass programinnstillingene
→ Side 37 ved behov.

13.3 Tilpasse programinnstillingene

Forutsetning: Et program er stilt inn.
→ "Stille inn program", Side 37

- Tilpass programinnstillingene.
→ "Programmer", Side 25

Merk: Programinnstillingene lagres ikke permanent for programmet.

13.4 Innlegging av tøy

Merknader

- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

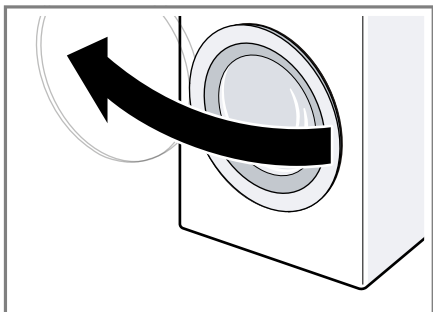
no Grunnleggende betjening

- For å unngå krølldannelse må du være obs på maks. tøymengde til → "Programmer", Side 25.

Forutsetning: Vasken er klargjort og sortert.

→ "Tøy", Side 34

1. Åpne døren.



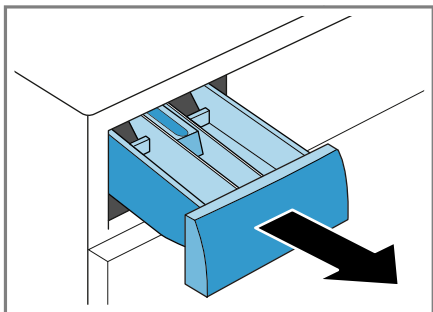
Påse at trommelen er tom.

2. Tøyet skal være brettet ut når det legges inn i trommelen.
3. Lukk døren.
Påse at ikke noe tøy er klemt fast i døren.

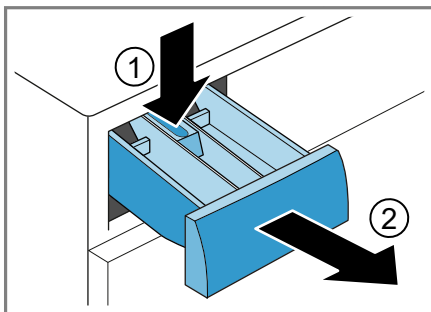
13.5 Sette inn doseringshjelp for flytende vaskemiddel

Hvis du bestiller doseringshjelpen som tilbehør, må du sette inn doseringshjelpen.

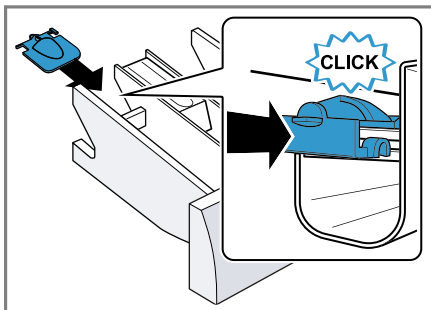
1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.



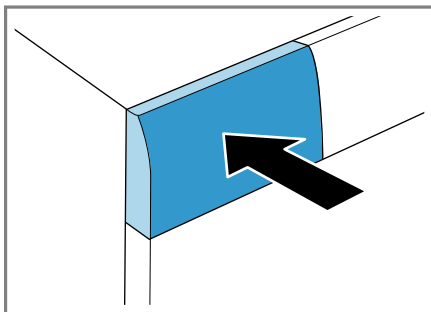
2. Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.



3. Sett inn doseringshjelpen.



4. Sett inn vaskemiddelskuffen.

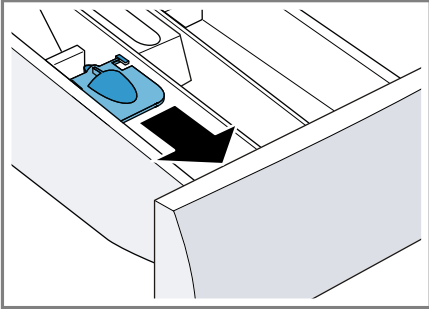


13.6 Bruk av doseringshjelp for flytende vaskemiddel

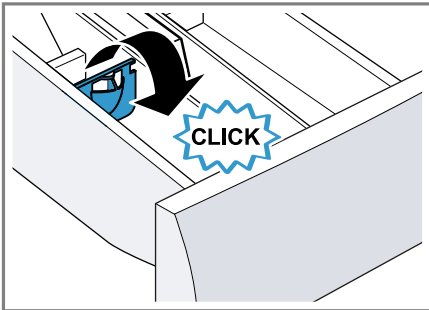
For å dosere flytende vaskemiddel kan du bruke en doseringshjelp i vaskemiddelskuffen.

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.

2. Skyv doseringshjelpen forover.



3. Klapp doseringshjelpen ned og la den smekke på plass.



4. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

13.7 Fylle på vaskemiddel og pleiemiddel

Merknader

- Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.
- Ikke bruk doseringshjelpen for flytende vaskemiddel til vaskemidler i gelform eller til vaskepulver, eller til programmer med aktivert forvask eller ferdig om-tid.

Forutsetning: Skaff deg informasjon om optimal dosering av vaskemiddel og pleiemiddel. → *Side 35*

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.

2. Fyll på vaskemiddel.
→ *"Vaskemiddelskuff"*, *Side 20*
3. Fyll på pleiemiddel ved behov.
4. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

13.8 Starte program

Merk: Hvis du vil endre tidspunkt for programslett, må du først stille inn ferdig om-tid.

- ▶ Trykk på .
- ✓ Trommelen roterer, og tøymengden registreres, noe som kan ta inntil 2 minutter, og deretter strømmer vannet inn.
- ✓ Displayet viser enten programvarighet eller ferdig om-tid.
- ✓ Displayet viser følgende etter programslett: "-0-".

13.9 Bløtlegging av tøy

Merk: Det er ikke nødvendig med ekstra vaskemiddel. Bløtleggingsvannet brukes deretter som vaskevann.

1. Start programmet.
2. Du setter på programmet på pause ved å trykke på  etter ca. 10 minutter.
3. Du fortsetter programmet ved å trykke på  etter ønsket bløtleggingstid.

13.10 Ilegging av tøy

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Trykk på .
Vaskemaskinen settes på pause og kontrollerer om det er mulig å legge i eller ta ut tøy. Vær obs på programstatus.
2. Ta ut eller legg i tøy.
3. Lukk døren.

no Grunnleggende betjening

4. Trykk på .

13.11 Avbryt program

Du kan når som helst avbryte programmet etter programstart.

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

1. Trykk på .

2. Åpne døren.

Når temperaturen er høy og vannivået høyt, sperrer maskindøren av sikkerhetsmessige årsaker.

- Ved høy temperatur starter du programmet **Skylling**.
- Hvis vannivået er høyt, starter du programmet **Sentrifugering** eller **Utpumping**.

3. Ta ut tøyet.

13.12 Fortsette programmet med skyllestopp

1. Still inn program **Sentrifugering** eller **Utpumping**.

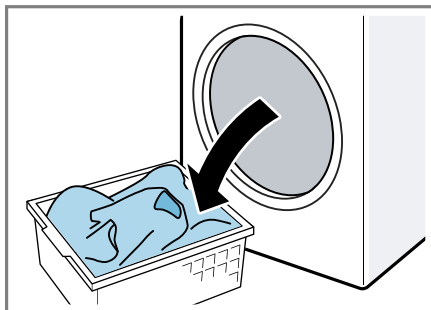
2. Trykk på .

13.13 Ta ut tøyet

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

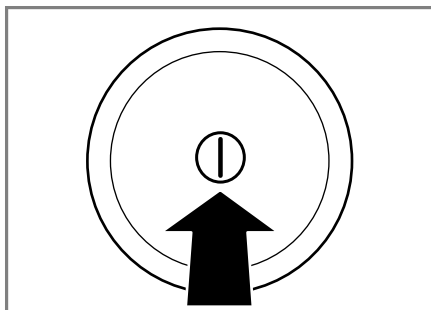
1. Åpne døren.

2. Ta ut tøyet.

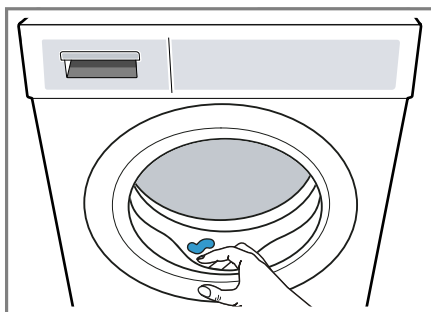


13.14 Slå av maskinen

1. Trykk på .



2. Tørk gummimansjetten tørr og fjern fremmedlegemer.



3. La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne slik at resten av vannet kan få tørke.

14 Barnesikring

Sikre vaskemaskinen mot utilsiktet betjening av betjeningselementene.

14.1 Aktivere barnesikringen

- ▶ Hold de to knappene  **3 sek.** inne i ca. 3 sekunder.
- ✓ Displayet viser .
- ✓ Betjeningselementene er sperret.
- ✓ Barnesikringen er aktivert selv om maskinen slås av.

14.2 Deaktivere barnesikring

Forutsetning: For å deaktivere barnesikringen må du slå på vaskemaskinen.

- ▶ Hold de to tastene  **3 sek.** inne i ca. 3 sekunder.

For at det programmet som går, ikke skal avbrytes, må programvelgeren bli stående på det opprinnelige programmet.

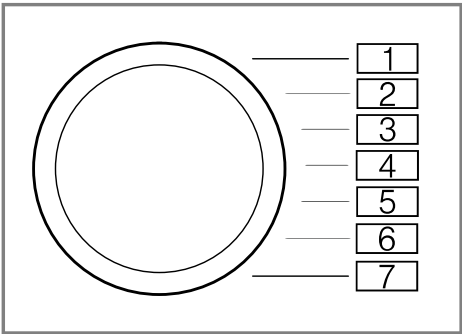
- ✓  slukner i displayet.

15 Grunninnstillingene

Du kan stille apparatet inn på dine behov.

15.1 Oversikt over grunninnstillingene

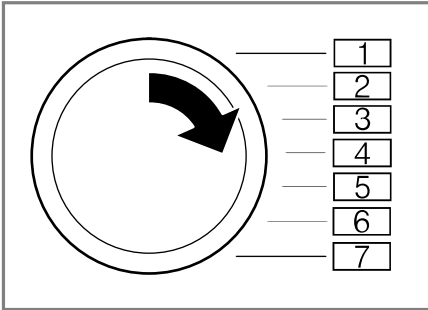
Her finner du en oversikt over maskinens grunninnstillinger.



Grunninnstilling	Programposisjon	Verdi	Beskrivelse
Sluttsignal	2	0 (av) 1 (lav) 2 (middels) 3 (høyt) 4 (svært høyt)	Still inn lydstyrke på signalet etter programslutt.
Tastesignal	3	0 (av) 1 (lav) 2 (middels) 3 (høyt) 4 (svært høyt)	Still inn lydstyrke på tastetonen.
Påminnelse om trommelrengjøring	4	On (på) OFF (av)	Aktiver eller deaktiver påminnelsen om trommelrengjøring.

15.2 Endring av grunninnstillingene

1. Sett programvelgeren i posisjonen 1.



2. Trykk på og vri samtidig programvelgeren til posisjon 2.
- ✓ Displayet viser den gjeldende verdien.
3. Sett programvelgeren i ønsket posisjon.
4. Trykk på - / + for å endre verdien.
5. Du lagrer endringen ved å slå av maskinen.

16 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

16.1 Tips for vedlikehold av maskinen

Kabinettet og betjeningspanelet må kun vaskes med vann og en fuktig klut.	Maskindelene holder seg rene og hygieniske.
---	---

Fjern umiddelbart alle rester av vaskemidler, dugg eller avleiringer.	Det er lettere å fjerne ferske avleiringer uten å etterlate rester.
---	---

La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne etter bruk.	Da kan restvannet tørke, noe som hindrer lukt-dannelse i vaskemaskinen.
---	---

16.2 Rengjøre trommelen

FORSIKTIG **Fare for personskade!**

Varig vasking på lave temperaturer og manglende lufting av apparatet kan skade trommelen og føre til skader.

- Med jevne mellomrom bør man kjøre et program for rensing av trommelen eller vaske med temperaturer på minst 60 °C.
- Hver gang etter bruk bør man la maskinen tørke med åpen dør og vaskemiddelskuff.
- Kjør programmet **Trommelrengjøring** uten tøy.
Bruk vaskepulver til dette.

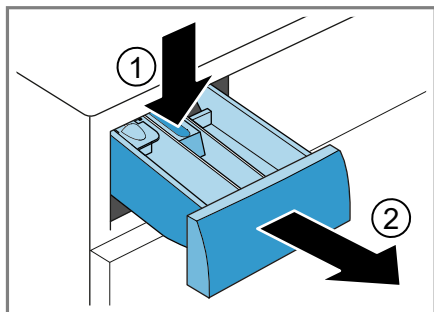
16.3 Rengjøring av vaskemiddelskuffen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

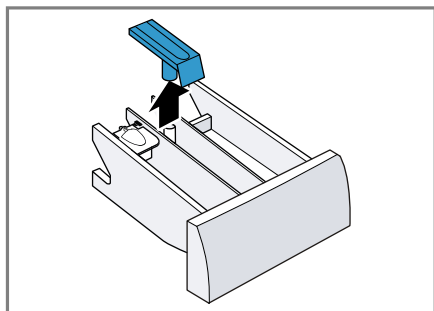
1. Trekk ut vaskemiddelskuffen.

no Rengjøring og pleie

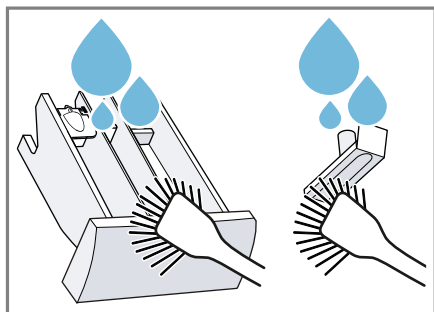
2. Trykk ned innsatsen og ta ut vaskemiddelskuffen.



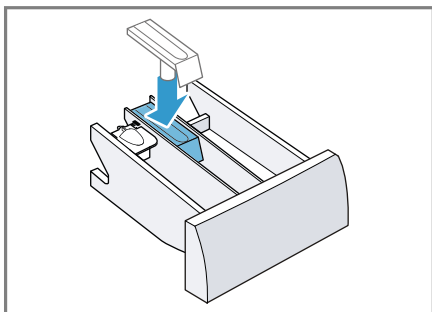
3. Trykk ut innsatsen ved å trykke nedenfra og opp.



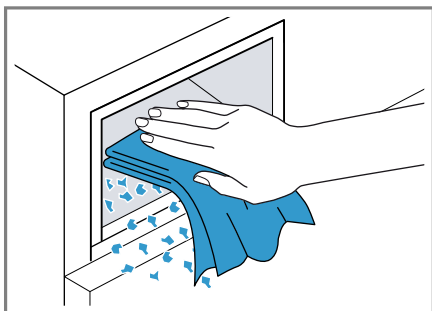
4. Rengjør vaskemiddelskuffen og innsatsen med vann og børste og la dem tørke.



5. Sett inn innsatsen og la den gå i inngrep.



6. Rengjør åpningen på vaskemiddelskuffen.



7. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

16.4 Avkalkning

OBS!

Bruk av uegnede avkalkningsmidler, f.eks. til kaffemaskiner, kan skade vaskemaskinen.

- I denne vaskemaskinen må du kun bruke avkalkningsmidler som er bestilt fra produsentens Internett-side eller kundeservice.

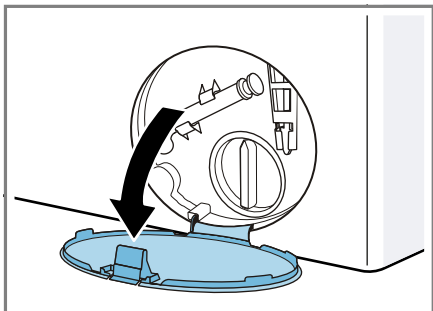
16.5 Rengjøre vannpumpen

Rengjør vannpumpen ved feil, f.eks. hvis den er tett eller lagrer klappelyder.

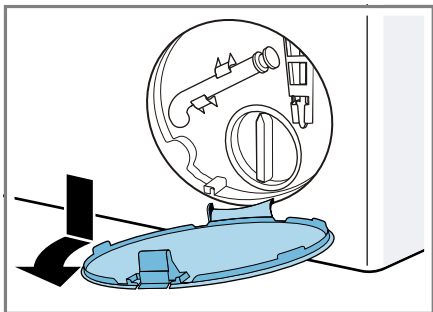
Tømme vannpumpen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

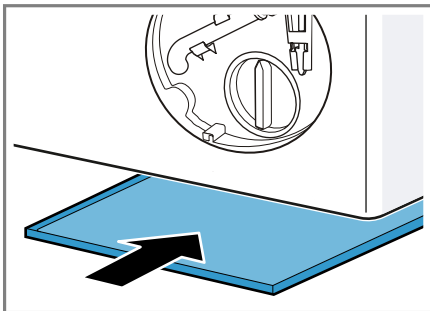
1. Steng vannkranen.
2. Slå av apparatet.
3. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
4. Åpne serviceluken.



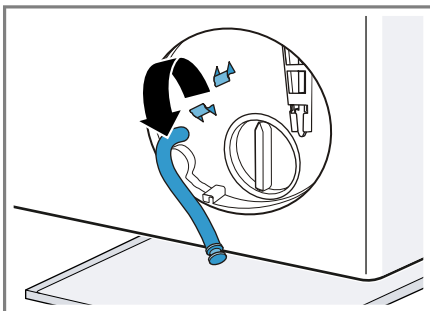
5. Ta av serviceluken.



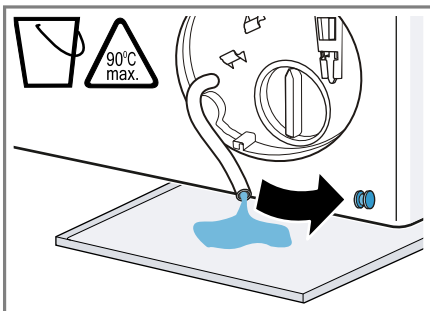
6. Skyv en tilstrekkelig stor beholder under åpningen.



7. Ta tømmeslangen ut av holderen.

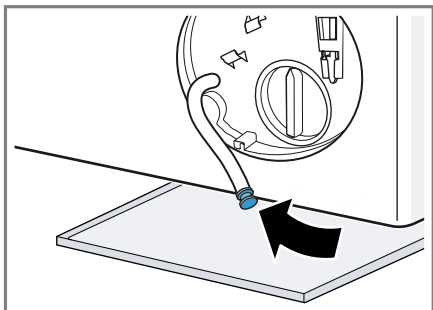


8. **⚠ FORSIKTIG - Fare for skålding!** Vaskevannet blir varmt under vasking på høye temperaturer.
 - Ikke ta i det varme vaskevannet.
 Dra av hetten slik at vaskevannet kan renne ned i beholderen.

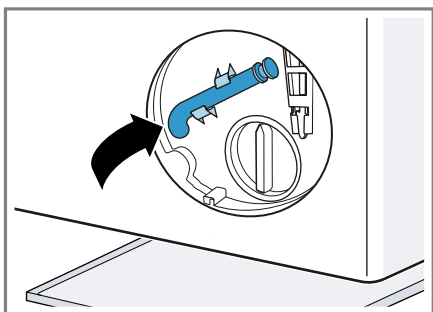


no Rengjøring og pleie

9. Trykk på hetten.



10. Klem tømme-slangen inn i holderen.



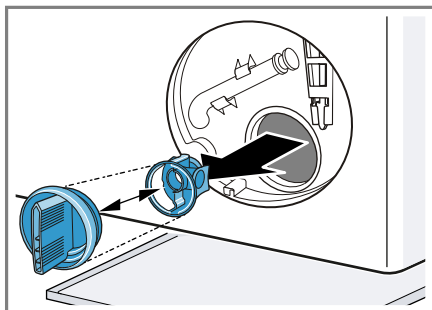
Rengjøre vannpumpen

Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → Side 4 og unngåelse av materielle skader → Side 10, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

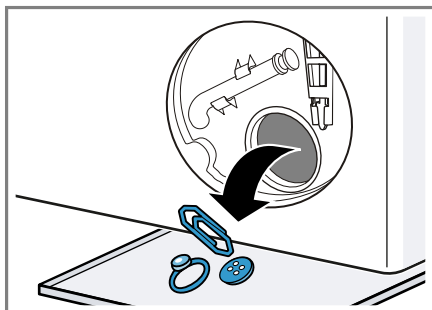
Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 45

1. Ettersom det fortsatt kan være restvann i vannpumpen, må du være forsiktig når du skrur ut pumpelokket.

- Grovt smuss kan føre til at filterinnsatsen setter seg fast i pumpehuset. Løsne opp smusset og ta ut filterinnsatsen.

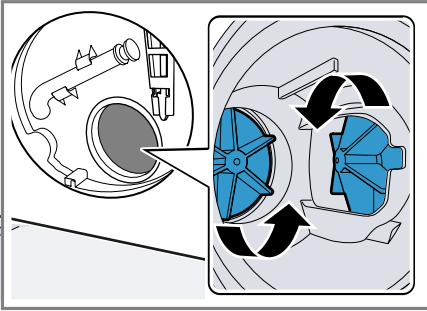


2. Rengjør innsiden, gjengene på pumpelokket og pumpehuset.

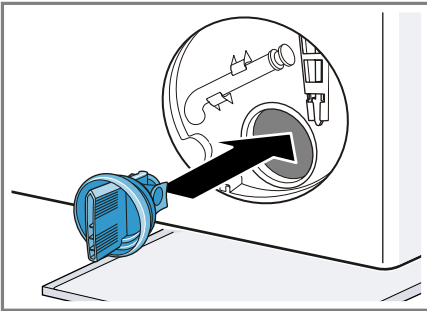


Pumpelokket består av to komponenter som kan tas fra hverandre ved rengjøring.

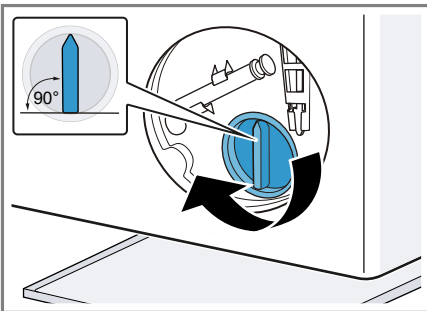
3. Påse at begge vingehjulene lar seg snurre rundt.



4. Sett inn pumpelokket.
– Påse at komponentene i pumpelokket er riktig montert.

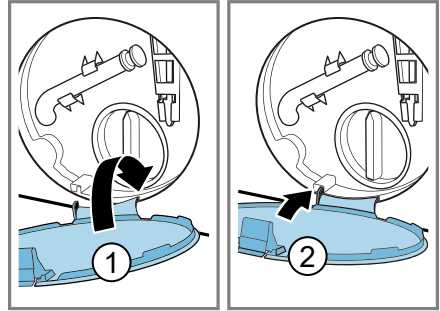


5. Sett pumpelokket helt inn til stopp, og skru det fast.



Håndtaket på pumpelokket skal stå loddrett.

6. Sett inn serviceluken og la den gå i inngrep.

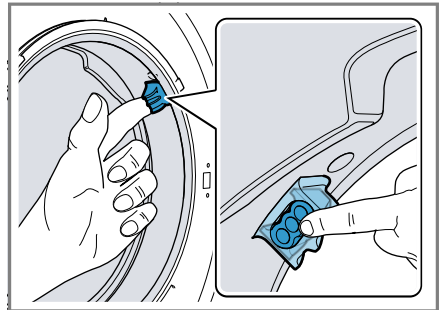


7. Lukk serviceluken.

16.6 Rengjøring av utløpsåpningen i gummimansjetten

Kontroller utløpsåpningen i gummimansjetten regelmessig og påse at den ikke er tett, og rengjør utløpsåpningen.

1. Åpne døren.
2. Kontroller om utløpsåpningen er tett, og fjern det som tetter.



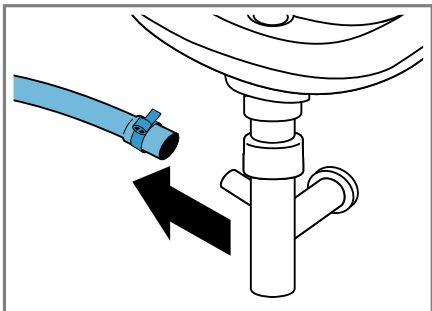
Merk: Ikke bruk spisse eller skarpe gjenstander.

16.7 Rense avløpsslange til vannlås

1. Slå av apparatet.
2. Trekk støpselet ut av stikkkontakten.

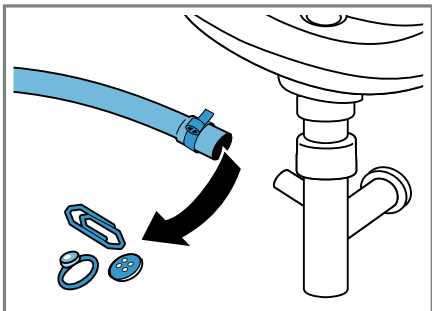
no Rengjøring og pleie

3. Løsne slangeklemmen og trekk avløpsslangen forsiktig av.

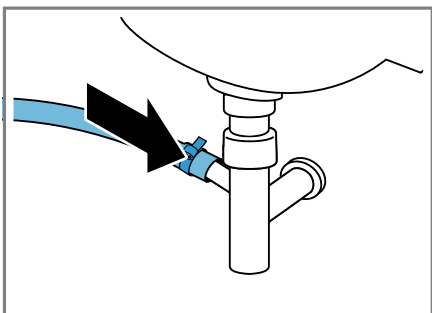


Restvann kan renne ut. Restvann kan renne ut.

4. Rens avløpsslangen og vannlåsstussen.



5. Sett på avløpsslangen og sikre koblingspunktet med slangeklemmen.



16.8 Rense silen i vanninntaket

Tømme tilløpsslangen

For å kunne rense silen må du først tømme tilløpsslangen.

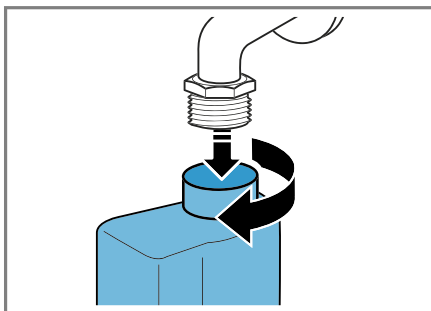
1. Steng vannkranen.
2. Still inn et program, men ikke **Skylling, Sentrifugering** eller **Ut-pumping**.
3. Start programmet og la det gå i ca. 40 sekunder.
4. Slå av maskinen.
5. Trekk støpselet ut av stikkkontakten.

Rens silen på vannkranen

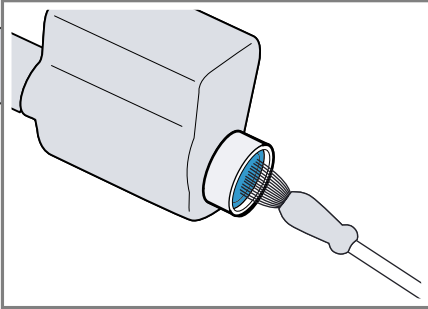
Merk: Vær obs på informasjon rundt temaet sikkerhet → *Side 4* og unngåelse av materielle skader → *Side 10*, slik at du kan bruke maskinen sikkert.

Forutsetning: Tilløpsslangen er tom.

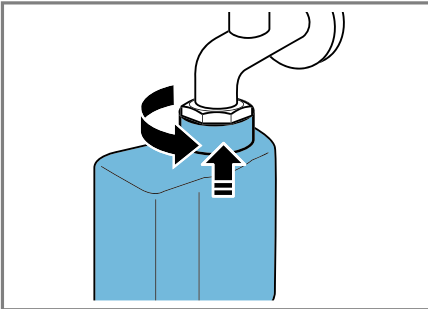
1. Fjern tilløpsslangen fra vannkranen.



2. Rens silen med en liten børste.



3. Koble til tilløpsslangen og kontrollere at den ikke lekker.



17 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.



ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Display har sluknet, og  blinker.	Strømsparemodus er aktivt. ▶ Trykk på en vilkårlig tast. ✓ Displayet lyser igjen.
"E:30 / -80"	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen. Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem. Vannpumpen er tett. ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 45 Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe. ▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde. Pumpelokket er ikke riktig satt sammen. ▶ Sett sammen pumpelokket riktig. Vaskemiddeldoseringen er for høy. ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluftss-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy. Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen. ▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. Koble til maskinen
"E:36 / -25 / -26"	Vannpumpen er tett. ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 45

Feil	Årsak og feilsøking
"E:38 / -25 / -26"	Vannpumpen er tett. ▶ → "Rengjøre trommelen", Side 43 - dersom feilen vises på nytt, ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 45 Gummimansjettens inntaksåpning er blokkert. ▶ → "Rengjøring av utløpsåpningen i gummimansjetten", Side 47
	Vanntrykket er lavt. Ingen utbedring er mulig. Silen i vanninntaket er tett. ▶ Rens silen i vanninntaket → Side 48. Vannkranen er stengt. ▶ Åpne vannkranen. Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem. ▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.
"E:35 / -10"	Det er vann i bunnpannen. ▶ Steng vannkranen. ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 60 Maskinen lekker. ▶ Steng vannkranen. ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 60
	Vaskemiddeldoseringen er for høy. ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluft-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
 lyser.	Temperaturen er for høy. ▶ Vent til temperaturen har sunket. ▶ → "Avbryt program", Side 40 Vannstanden er for høy. ▶ Start programmet Utpumping . Det er klemt fast tøy i døren. 1. Åpne døren på nytt. 2. Fjern det fastklemt tøyet. 3. Lukk døren.

Feil	Årsak og feilsøking
 lyser.	4. Trykk på  for å starte programmet.
 blinker.	Døren er ikke lukket. 1. Lukk døren. 2. Trykk på  for å starte programmet.
Alle andre feilkoder.	Funksjonsfeil ► Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 60
Apparatet virker ikke.	Støpselet på strømledningen er ikke satt i. ► Koble apparatet til strømmettet. Sikringen er defekt. ► Kontroller sikringen i sikringsskapet. Svikt på strømforsyningen. ► Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker.
Programmet starter ikke.	Du har ikke trykt på  . ► Trykk på  . Døren er ikke lukket. 1. Lukk døren. 2. Trykk på  for å starte programmet. Barnesikringer er aktivert. ► → "Deaktivere barnesikring", Side 41 -  er aktivert. ► Kontroller om -  er aktivert. → "Taster", Side 23 Det er klemt fast tøy i døren. 1. Åpne døren på nytt. 2. Fjern det fastklemt tøyet. 3. Lukk døren. 4. Trykk på  for å starte programmet.
Døren lar seg ikke åpne.	 er aktivert. ► Fortsett programmet ved å velge Sentrifugering eller Utpumping og trykke på  . → "Fortsette programmet med skyllestopp", Side 40 Temperaturen er for høy. ► Vent til temperaturen har sunket. ► → "Avbryt program", Side 40 Vannstanden er for høy. ► Start programmet Utpumping .

Feil	Årsak og feilsøking
Døren lar seg ikke åpne.	Strømbrudd. ▶ Åpne døren med nødutløseren. → "Nødutløser", Side 58
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen. Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem. Vannpumpen er tett. ▶ → "Rengjøre vannpumpen", Side 45 ☐ er aktivert. ▶ Fortsett programmet ved å velge Sentrifugering eller Utpumping og trykke på ☐ . → "Fortsette programmet med skyllestopp", Side 40 Avløpsslangen er koblet til for høyt oppe. ▶ Monter avløpsslangen i maks. 1 meters høyde. Pumpelokket er ikke riktig satt sammen. ▶ Sett sammen pumpelokket riktig. Vaskemiddeldoseringen er for høy. ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av frilufts-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy. Det er montert en forlengelse som ikke er tillatt på vannavløpsslangen. ▶ Fjern forlengelser som ikke er tillatt fra vannavløpsslangen. Koble til maskinen
Det kommer ikke vann inn. Vaskemiddelet blir ikke skylt inn.	Du har ikke trykt på ☐ . ▶ Trykk på ☐ . Silen i vanninntaket er tett. ▶ Rens silen i vanninntaket → Side 48. Vannkranen er stengt. ▶ Åpne vannkranen. Tilløpsslangen har en knekk eller ligger i klem. ▶ Påse at tilløpsslangen ikke har en knekk eller ligger i klem.

Feil	Årsak og feilsøking
Vaskemaskinen sentrifugerer lett flere ganger.	Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering.
Programmets varighet forandrer seg i løpet av vaskeprosessen.	Programforløpet optimeres elektronisk. Det kan føre til endring av programvarigheten. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig. Kontrollsystemet utjevner ubalanse ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen når du skal fylle den. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. Skumkontrollsystemet setter i gang en ekstra skylling dersom det er stor skumdannelse. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Vannet i trommelen er ikke synlig.	Vannet er under det synlige området. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig. ► Ikke fyll ekstra vann på apparatet under bruk.
Det rykker i trommelen etter programstart.	Grunnen til dette er en intern motortest. ► Ingen feil – ingen handling nødvendig.
Det er restvann i kammeret ⌘.	Innsatsen i kammer ⌘ er tett. ► → "Rengjøring av vaskemiddelskuffen", Side 43
Maskinen vibrerer og beveger seg under sentrifugeringen.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ► Sette maskinen i vater Maskinføttene er ikke festet. ► Fest maskinføttene. Sette maskinen i vater Transportsikringene er ikke fjernet. ► Fjerne transportsikringen
Trommelen roterer, men det kommer ikke vann inn.	Tøymengderegistreringen er aktiv. ► Ingen feil, ingen handling nødvendig. Merk: Tøymengderegistreringen kan ta inntil 2 minutter.

Feil	Årsak og feilsøking
Kraftig skumdannelse.	Vaskemiddeldoseringen er for høy. ▶ Strakstiltak: Bland ut en spiseskje tøymykner i 0,5 liter vann og hell blandingen i venstre kammer (ikke ved vasking av friluft-, sports- og duntekstiler). ▶ Bruk mindre vaskemiddel neste gang du vasker samme mengde tøy.
Høy sentrifugeringshastighet oppnås ikke.	Det er stilt inn lav sentrifugeringshastighet. ▶ Still inn høyere sentrifugeringshastighet ved neste vask.  er aktivert. ▶ Velg programmer som egner seg for tekstiltypen. → "Programmer", Side 25 Ubalansekontrollsystemet utjevner den ubalansen som skyldes redusert sentrifugeringshastighet. ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. ▶ Start programmet Sentrifugering.
Sentrifugeringsprogrammet starter ikke.	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ▶ Rens avløpsrøret eller avløpsslangen. Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ▶ Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem. Kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. ▶ Fordel tøyet på nytt i trommelen. Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. ▶ Start programmet Sentrifugering.
Støyende, hvesende lyd.	Vannet skylles inn i vaskemiddelskuffen under trykk. ▶ Ingen feil – normal driftslyd.
Høye lyder under sentrifugeringen.	Maskinen er ikke ordentlig i vater. ▶ Sette maskinen i vater Maskinføttene er ikke festet. ▶ Fest maskinføttene. Sette maskinen i vater Transportsikringene er ikke fjernet. ▶ Fjerne transportsikringen

Feil	Årsak og feilsøking
Klaprende lyder, rasling i vannpumpen.	Det har havnet fremmedlegemer i vannpumpen. ► → "Rengjøre vannpumpen", Side 45
Slurpende, rytmisk sugelyd.	Vannpumpen er aktiv, vaskevannet pumpes ut. ► Ingen feil – normal driftslyd.
Krølldannelse.	Sentrifugeringshastigheten er for høy. ► Still inn lavere sentrifugeringshastighet ved neste vask.
	Tøymengden er for stor. ► Reduser tøymengden neste gang du vasker.
	Det er valgt feil program til tekstiltypen. ► Velg programmer som egner seg for tekstiltypen. → "Programmer", Side 25
Vaskemiddel eller tøymykner drypper fra mansjetten og samler seg på døren eller i folden på mansjetten.	Det er for mye vaskemiddel/tøymykner i vaskemiddel-skuffen. ► Vær obs på markeringen i vaskemiddel-skuffen når du doserer flytende vaskemiddel og tøymykner, og ikke doser høyere.
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	Det er stilt inn lav sentrifugeringshastighet. ► Still inn høyere sentrifugeringshastighet ved neste vask. ► Start programmet Sentrifugering .
	 er aktivert. ► Velg programmer som egner seg for tekstiltypen. → "Programmer", Side 25
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er tett. ► Rens avløpsrøret eller avløpsslangen.
	Avløpsrøret eller avløpsslangen er i knekk eller klem. ► Påse at avløpsrøret og avløpsslangen ikke ligger i knekk eller klem.
	Kontrollen for ubalanse har avbrutt sentrifugeringen på grunn av ujevn fordeling av tøyet. ► Fordel tøyet på nytt i trommelen.
	Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. ► Start programmet Sentrifugering .
	Ubalansekontrollsystemet utjevner den ubalansen som skyldes redusert sentrifugeringshastighet. ► Fordel tøyet på nytt i trommelen.

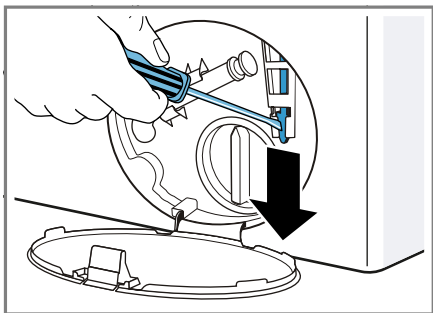
Feil	Årsak og feilsøking
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er for vått / for fuktig.	Merk: Legg helst store og små plagg sammen i trommelen. Plagg i forskjellig størrelse fordeler seg bedre ved sentrifugering. ▶ Start programmet Sentrifugering .
Rester av vaskemiddel på fuktig tøy.	Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannløselige og kan avleire seg på tøyet. ▶ Start programmet Skylling .
Det er rester av vaskemiddel på det tørre tøyet.	Vaskemidler kan inneholder stoffer som ikke er vannløselige og kan avleire seg på tøyet. ▶ Børst av tøyet etter vasking og tørking.
Det renner ut vann av tilløpsslangen.	Tilløpsslangen er ikke riktig / stramt nok tilkoblet. 1. Koble til tilløpsslangen ordentlig. Tilkobling av tilløpsslangen 2. Stram skruforbindelsen godt.
Det renner ut vann av avløpsslangen.	Avløpsslangen er skadet. ▶ Skift ut den skadde avløpsslangen. Avløpsslangen er ikke koblet til ordentlig. ▶ Koble til avløpsslangen ordentlig. Tilkoblingstyper for vannavløp
Det er oppstått lukt i maskinen.	Fuktighet og vaskemiddelrester kan fremme bakterievekst. ▶ → <i>"Rengjøre trommelen", Side 43</i> ▶ La døren og vaskemiddelskuffen stå åpne når apparatet ikke er i bruk, slik at resten av vannet kan få tørke.

17.1 Nødutløser

Låse opp døren

Forutsetning: Vannpumpen er tom.
→ Side 45

1. **OBS!** Vann som renner ut, kan medføre materielle skader.
- ▶ Ikke åpne døren hvis du kan se vann gjennom glasset.
Trekk nødutløseren nedover med et verktøy og slipp.



- ✓ Døren er låst opp.
2. Sett inn serviceluken og la den gå i inngrep.
 3. Lukk serviceluken.

18 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

Her får du vite hvordan du skal forberede apparatet på transport og oppbevaring. Dessuten får du vite hvordan du kan kvitte deg med gamle apparater.

18.1 Demontering av maskinen

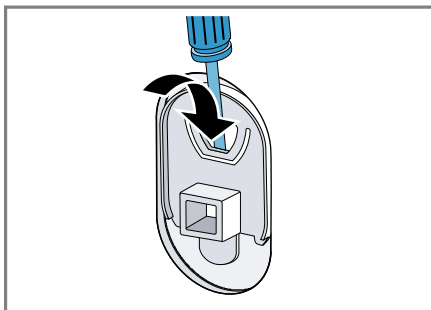
1. Steng vannkranen.
2. → "Tømme tilløpsslangen", Side 48.
3. Slå av maskinen.

4. Trekk ut støpselet til maskinen.
5. Tapp ut resterende vaskevann.
→ "Rengjøre vannpumpen", Side 45
6. Demonter slangene.

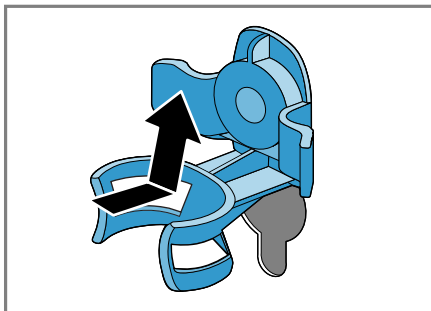
18.2 Sette inn transportsikringene

Sikre maskinen med transportsikringene for å unngå skader.

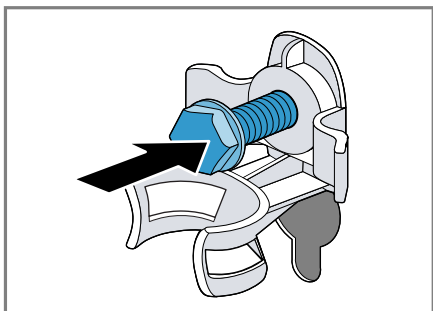
1. Fjern de 4 dekslene.
 - Ved behov bruker du en skrutrekker til å fjerne dekslene.



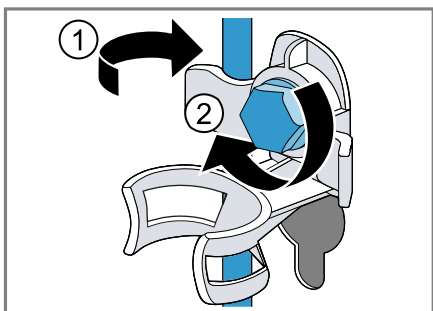
- Ta vare på dekslene.
2. Sett inn de 4 hylsene.



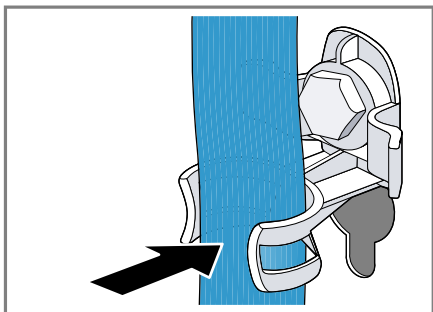
3. Sett inn skruene til alle de 4 transportsikringer og trekk dem lett til.



4. Legg strømledningen i holderen ① stram alle de 4 skruene til transportsikringene med en skrunøkkel med nøkkelvidde 13 ②.



5. Legg slangen i holderen.



18.3 Ta maskinen i bruk igjen

- Fjern transportsikringene.

18.4 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

⚠ ADVARSEL

Fare for helseskader!

Barn kan bli sperret inne i apparatet og havne i livsfare.

- Ikke plasser apparatet bak en dør som hindrer at apparatdøren åpnes, eller som blokkerer den.
- Etter endt levetid på vaskemaskinen, må du trekke ut støpselet på strømledningen, kappe over strømledningen og ødelegge dørlåsen slik at vaskemaskindøren ikke lar seg lukke lenger.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

19 Kundeservice

Hvis du har spørsmål om bruken, hvis du ikke selv kan utbedre en feil på apparatet, eller hvis apparatet må repareres, må du henvende deg til vår kundeservice.

Innenfor EØS får du funksjons-relevante original-reservedeler i sam-svar med gjeldende økodesigndirekti-vet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produkt-nummer (E-Nr.) og produksjonsnum-mer (FD) for apparatet. Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

19.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt.

Alt etter modell er typeskiltet plassert:

- på innsiden av døren
- på innsiden av vedlikeholdsluken
- på baksiden av apparatet

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

19.2 AQUA-STOP-garanti

I tillegg til garantikrav overfor selgeren ut fra salgsavtalen, og i tillegg til vår produsentgaranti, yter vi utskifting til følgende betingelser.

- Dersom det på grunn av feil på vårt Aqua-Stop-system skulle oppstå en vannskade, så erstatter vi de skader som er oppstått for en privat bruker. For å kunne garantere vannsikkerheten, må apparatet være tilkopleet strømmettet.
- Ansvarsgarantien gjelder for hele apparatets levetid.
- Forutsetning for et garantikrav er at apparatet med Aqua-Stop er satt opp og tilkoblet sakkyndig i henhold til vår anvisning; dette inkluderer også en sakkyndig montert Aqua-Stop-forlengelse (original-tilbehør). Vår garanti gjelder ikke til defekte tilførselsledninger eller ventiler opp til Aqua-Stop-tilkoblingen på vannkranen.
- Apparater med Aqua-Stop trenger prinsipielt ikke overvåkes under drift eller sikres etterpå ved å stenge vannkranen. Du må likevel stenge vannkranen ved lengre fravær fra boligen, f.eks. når du reiser på ferie i flere uker.

20 Forbruksverdier

Følgende informasjon gis i henhold til EU-forordningen om økodesign. De verdiene som er angitt for andre programmer enn **Eco 40-60**, er kun veiledende og beregnet etter gjeldende standard EN60456.

Program	Tøymengde (kg)	Programvarighet (h:min) ¹	Energiforbruk (kWh/syklus) ¹	Vannforbruk (l/syklus) ¹	Maks. temperatur (°C) 5 min ¹	Sentrifugehastighet (o/min) ¹	Restfuktighet (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:47	1,050	65,0	39	1600	43,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:45	0,600	43,0	33	1587	43,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,340	36,0	26	1600	45,00
Bomull 20 °C	9,0	3:14	0,480	91,0	24	1600	46,00
Bomull 40 °C	9,0	3:40	1,380	91,0	44	1600	46,00
Bomull 60 °C	9,0	3:36	2,150	91,0	61	1600	46,00
Bomull 40 °C + 	9,0	4:10	1,430	102,0	44	1600	46,00
Syntetisk 40 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52,00
 Ull/Håndvask 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25,00

¹ De faktiske verdiene kan avvike fra de verdiene som er angitt, dette på grunn av påvirkning fra vanntrykk, hardhet, inngangstemperatur, omgivelsestemperatur, tøype, tøymengde, tøyetts skittenhetsgrad, det vaskemiddelet som brukes, ustabil strømforsyning og de tilleggfunksjonene som er valgt.

² Testprogram iht. EU-forordningen om økodesign og EU-forordningen om energimerking, med kaldt vann (15 °C).

21 Tekniske data

Maskinhøyde	85,0 cm
Maskinbredde	60,0 cm
Maskindybde	64,0 cm
Vekt	73 kg ¹

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Maksimal tøymengde	9,0 kg
Nettspenning	220 - 240 V, 50 Hz
 Min. installasjonssikring	10 A
Nominell effekt	2300 W

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Effektopptak	■ I avslått tilstand: 0,10 W ■ I påslått tilstand: 0,50 W
Vanntrykk	■ Minst: 100 kPa (1 bar) ■ Maks.: 1000 kPa (10 bar)
Lengde på tilløpsslange	150 cm
Lengde på avløpsslange	150 cm
Lengde på strømledning	210 cm
¹ Avhengig av apparatets utstyr	

Dette produktet har lyskilder i energieffektklasse F. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale. Nærmere informasjon om din modell finner du på Internett på <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Nettstedet lenker til den offisielle EU-produkt-databasen EPREL, og databasens nettadresse var ikke offentliggjort på tidspunktet for trykking. Følg avisningene for modellsøk. Modellkoden består av tegnene foran skråstreken i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt finner du også modellkoden i første linje i EU-energimerkingen.

¹ Gjelder kun for land innenfor EØS



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by multiple pairs of dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001561529 (010326)

no